

Návod k použití / Návod na použitie / Instrukcja obsługi / Használati útmutató

**RUČNÍ ŠLEHAČ  
RUČNÝ ŠĽAHAČ  
MIKSER RĘCZNY.  
KÉZIMIXER**

**UNIMIX SR 3110**



**CZ:** Jindřich Valenta – ELKO Valenta, Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň, Tel.: 465 471 400, Fax: 465 473 304, [www.elkovalenta.cz](http://www.elkovalenta.cz)

**SK:** ELKO Valenta Slovakia s.r.o., Zlatovská 27, 911 01 Trenčín, Tel./Fax: 032/6400764

**PL:** ELKO Valenta Polska Sp. z o.o., ul. Ostrowskiego 30, 53-238 Wrocław, Tel./Fax: 071/7923093

**HU:** Jindřich Valenta – ELKO Valenta, Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň, tel.: +420 465 471 400, fax: +420 465 473 304, [www.elkovalenta.cz](http://www.elkovalenta.cz)

**Česky**

## **DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

Vždy, když používáte elektrický přístroj, musíte dodržovat základní pravidla, která jsou následující:

### **1. PŘED POUŽITÍM (TOHOTO PŘÍSTROJE) SI PŘEČTĚTE CELÝ NÁVOD**

2. Před zapojením spotřebiče si ovělte, zda napětí v síti odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku.
- UPOZORNĚNÍ** -Abyste omezili riziko požáru, elektrického zkratu nebo škodám, nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je zapojen. Před údržbou nebo pokud přístroj nepoužíváte, vypněte ho a vytáhněte ze zásuvky.
3. Spotřebič je určen výhradně k použití v domácnosti.
4. Abyste omezili riziko elektrického zkratu, nepoužívejte přístroj venku nebo ve vlhkých prostorách.
5. Nedovolte, aby byl přístroj používán jako hračka. Je nutné být nablízku, pokud přístroj používají děti.
6. Nikdy nenechávejte bez dozoru přístroj v chodу.
7. Nikdy nepoužívejte přístroj pro jiné účely než je dánо.
8. Používejte přístroj pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Řidte se pouze doporučeními výrobce.
9. Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozen přívodní kabel či šňůra. Pokud přístroj nefunguje tak, jak by měl, došlo k pádu, poškození, byl zanechán venku nebo ponořen do vody, nechte ho prohlédnout autorizovaným servisním střediskem.
10. Netahejte za přívodní kabel, nepoužívejte ho jako držadlo, nepřívřejte ho do dveří nebo netahejte za kabel kolem ostrých rohů. Udržujte kabel daleko od rozechřátých ploch.
11. Neumísťujte přístroj na nebo v blízkosti plynu, ohně, elektrických elementů nebo rozpálené trouby.  
Nepokládejte robot na jakýkoliv jiný spotřebič.
12. Neodpojujte přístroj zatažením za kabel. Pro odpojení uchopte zástrčku, ne kabel.
13. Nedotýkejte se kabelu nebo přístroje mokrýma rukama.
14. Nevkládejte žádné předměty do otvorů přístroje. Nepoužívejte přístroj se zablokovanými otvory. Udržujte je čisté, bez prachu, chlupů, vlasů a čehokoli dalšího, co by mohlo omezit proudění vzduchu.
15. Nenechávejte vlasy, plandavé oblečení, prsty a všechny další části těla či oblečení blízko otvorů a pohybujících se částí přístroje.
16. Před odpojením vypněte všechna ovládací prvky.
17. Vždy dbejte zvýšené opatrnosti, když manipulujete s příslušenstvím přístroje - mohou způsobit poranění.  
Buďte opatrní.
18. Nepoužívejte přístroj s prodlužovacím kabelem, pokud nebyl prověřen a vyzkoušen kvalifikovanou osobou.
19. Neponořujte přístroj do vody.
20. Nepoužívejte metly na šlehaní tvrdých případů jako například zmrzlé máslo nebo těsto.

### **21. TENTO NÁVOD SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ!**

## ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

Před manipulací s přístrojem jej odpojte ze sítě.

1. Umyjte metly a háky vodou a vysušte je.
2. Pohonnou jednotku očistěte navlhčeným hadříkem.
  - Pohonná jednotka nesmí být ponořena do jakékoliv tekutiny.
  - Nepoužívejte rozpouštědla, benzín, drátěnku, leštěnku nebo chemikálie. Jinak byste mohli způsobit poškrábání nebo změnu barvy.

## POZNÁMKA:

Tento přístroj je pro domácí použití. Pokud budete mixovat tvrdé přísady, motor se může vznítit, na což se nebude vztahovat záruka.

## PRŮVODCE MIXOVÁNÍM

**Stupeň 1 - 2** / nízká rychlosť/ se používá na začátku šlehání. Dále pro mixování či šlehání tekutin, zašlehání bílků nebo mouky do těsta.

**Stupeň 3 - 4** /střední rychlosť/ je vhodná pro tuhá těsta.

**Stupeň 5** /vysoká rychlosť/ je zvláště vhodná pro ušlehání bílků, našlehání omáček, tekutého těsta na bábovky ap.

**Tlačítko Turbo** /vysoká rychlosť/ je systém ke zvyšování rychlosti v každé pozici ve velmi krátké době nebo jako nezávislá šestá rychlosť.

Využíváme ji, když potřebujeme vysokou rychlosť v krátké době a můžeme měnit pozice rychlosti během šlehání.

### Způsob likvidace

#### Obal:

Krabice – tříděný sběr papíru

PE sáček – tříděný sběr PE

Polystyrenová výplň – tříděný sběr PS

#### Výrobek:

Plasty – tříděný sběr plastů

Kabel bez zástrčky – tříděný sběr mědi

Kovové části, elektronika – železný šrot

### Technické parametry

Napětí	230 V, 50 Hz
Příkon	200 W
Hladina akustického výkonu	95 dB (A)
Doba provozu	5 min zapnuto, 5 min vypnuto
Otáčky	700 – 1500 ot./min.
Příslušenství	Šlehací metly, hnětací háky, tyčový mixér

## Slovensky

### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Vždy, keď používate elektrický prístroj, musíte dodržiavať základné pravidla, ktoré sú nasledovné:

- 1. PRED POUŽITÍM (TOHTO PRÍSTROJA) SI PREČÍTAJTE CELÝ NÁVOD**
- Pred zapojením spotrebiča si overte, či napäťie v sieti zodpovedá hodnote uvedenej na typovom štítku.**UPOZORNENIE** –Aby ste obmedzili riziko požiaru, elektrického skratu alebo škodám, nenechávajte prístroj bez dozoru, pokiaľ je zapojený. Pred údržbou alebo pokiaľ prístroj nepoužívate, vypnite ho a vytiahnite zo zásuvky.
- Spotrebič je určený výhradne na používanie v domácnosti.
- Aby ste obmedzili riziko elektrického skratu, nepoužívajte prístroj vonku alebo vo vlhkých priestoroch.
- Nedovolte, aby bol prístroj používaný ako hračka. Je nutné byť nabízkou, pokiaľ prístroj používajú deti.
- Nikdy nenechávajte bez dozoru prístroj v prevádzke.
- Nikdy nepoužívajte prístroj na iné účely ako je určené.
- Používajte prístroj len tak, ako je napísané v tomto návode. Dodržiavajte len odporúčania výrobcu.
- Nepoužívajte prístroj, pokiaľ je poškodený prívodný kábel alebo šnúra. Pokiaľ prístroj nefunguje tak, ako by mal, došlo k pádu, poškodeniu, bol ponechaný vonku alebo ponorený do vody, nechajte ho prezrieť autorizovaným servisným strediskom.
- Nefahajte za prívodný kábel, nepoužívajte ho ako držadlo, neprivierajte ho do dverí alebo nefahajte za kábel okolo ostrých rohov. Udržujte kábel ďaleko od rozohriatých plôch.
- Neumiestňujte prístroj v blízkosti plynu, ohňa, elektrických elementov alebo rozpálenej trúby. Neodkladajte robot na akýkolvek iný spotrebič.
- Neodpájajte prístroj tŕhaním za kábel. Pri odpojení chyťte zástrčku, nie kábel.
- Nedotýkajte sa kábla alebo prístroja mokrými rukami.
- Neodkladajte žiadne predmety do otvorov prístroja. Nepoužívajte prístroj so zablokovanými otvormi. Udržujte ich čisté, bez prachu, chlpov, vlasov a čohokoľvek, čo by mohlo obmedziť prúdenie vzduchu.
- Nenechávajte vlasy, voľné oblečenie, prsty a všetky ďalšie časti tela či oblečenia blízko otvorov a pohybujúcich sa častí prístroja.
- Pred odpojením vypnite všetky ovládacie prvky.
- Vždy dbajte na zvýšenosť opatrnosti, keď manipulujete s nožom a s krájacími kotúčmi. Sú veľmi ostré a môžu spôsobiť poranenie. Budte opatrní.
- Nepoužívajte prístroj s predlžovacím káblom, pokiaľ neboli preverený a vyskúšaný kvalifikovanou osobou.
- Neponárajte prístroj do vody.
- Nepoužívajte metly na šľahanie tvrdých prísaď ako napríklad zamrznuté maslo alebo cesto.
- 21. TENTO NÁVOD SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE.**

## ČISTENIE A SKLADOVANIE

Pred tým ako budete manipulovať s prístrojom, odpojte ho zo siete.

1. Umyte metly a háky vodou a vysušte ich.
2. Pohonnú jednotku očistite naylhčenou handričkou
  - Pohonná jednotka nesmie byť ponorená do akejkoľvek tekutiny.
  - Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín, drátenku, leštidlá alebo chemikálie. Mohli by ste spôsobiť poškrabanie alebo zmeniť farbu.

## POZNÁMKA:

Tento prístroj je určený na používanie v domácnosti. Pokiaľ budete mixovať tvrdé prísady, motor sa môže vznietiť, na čo sa ale nebude vzťahovať záruka.

## SPRIEVODCA MIXOVANÍM

**Stupeň 1 - 2** / nízka rýchlosť/ sa používa na začiatku šľahania. Ďalej na mixovanie či šľahanie tekutín, zašľahanie bielkov alebo mýky do cesta.

**Stupeň 3 - 4** /stredná rýchlosť/ je vhodná pre tuhé cestá.

**Stupeň 5** /vysoká rýchlosť/ je zvlášť vhodná na šľahanie bielkov, omáčok, tekutého cesta na bábovky ap.

**Tlačidlo Turbo** /vysoká rýchlosť/ je systém k zvyšovaniu rýchlosťi v každej pozícii vo veľmi krátkej dobe alebo ako nezávislá šiesta rýchlosť.

Využívame ju, keď potrebujeme vysokú rýchlosť v krátkej dobe a môžeme meniť pozície rýchlosťi počas šľahania.

## Spôsob likvidácie

### Obal:

Krabiča – triedený zber papiera

PE sáčok – triedený zber PE

Polystyrénová výplň – triedený zber PS

### Výrobok:

Plasty – triedený zber plastov

Kábel bez zástrčky – triedený zber medi

Kovové časti, elektronika – železný šrot

## Technické parametre

Napätie 220 – 230V

Prikon 500W

Doba prevádzky 5 min zapnuté, 5 min vypnuté

Otáčky 700 – 1500 ot./min.

Príslušenstvo šľahacie metly, hnetacie háky, tyčový mixér

Hladina akustického výkonu 95 dB (A)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 95 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Polski

## WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRACY

Użytkując urządzenia elektryczne należy zawsze przestrzegać następujące zasady ich użytkowania:

- 1. PRZED UŻYCIEM (TEGO URZĄDZENIA) NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.**
2. Przed podłączeniem tego urządzenia do sieci należy skontrolować, czy napięcie w sieci jest zgodne z informacjami zawartymi na tabliczce znamionowej. **UWAGA** – W celu ograniczenia ryzyka powstania pożaru, zwarcia elektrycznego lub szkody nie należy pozostawiać urządzenia bez dozoru, o ile jest ono podłączone do sieci. Przed konserwacją lub wówczas, kiedy urządzenie nie jest użytkowane, to należy je wyłączyć i odłączyć i odłączyć od sieci.
3. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
4. Dla wyeliminowania możliwości powstania zwarcia elektrycznego urządzenie nie może być użytkowane na dworze oraz w zawiązonych pomieszczeniach.
5. Nie należy dopuścić, aby urządzenie wykorzystywać jako zabawkę. Koniecznie należy być w pobliżu, jeżeli urządzenie obsługuje dzieci.
6. Nie należy nigdy pozostawać bez dozoru pracującego urządzenia.
7. Nigdy nie należy używać urządzenia dla innych celów niż te, dla jakich zostało wyprodukowane.
8. Urządzenie musi być użytkowane w ten sposób, jak to zostało opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Należy kierować się wyłącznie zaleceniami producenta.
9. Nie należy użytkować urządzenia, jeżeli uszkodzony został kabel zasilający. Jeżeli urządzenie nie działa tak, jak, powinno, jeżeli spadło ona na podłogę lub było pozostawione na dworze czy też zanurzone w wodzie to w takiej sytuacji należy zlecić jego przegląd w autoryzowanym serwisie naprawczym.
10. Nie należy ciągnąć za kabel zasilający, nie należy używać kabla jako uchwytu, nie należy przytrzaskiwać go drzwiami i nie należy przeciągać tego kabla wokół ostrych rogów. Kabel musi być zdala od nagrzanych powierzchni.
11. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu gazu, ognia, urządzeń elektrycznych lub nagrzanego piekarnika. Nie należy ustawać tego urządzenia na inne urządzenia elektryczne.
12. Nie należy odłączać urządzenie od sieci pociągając za kabel zasilający. Należy zawsze pociągać trzymając za wtyczkę, a nie za kabel.
13. Nie można dotykać urządzenia lub kabla mokrymi rękami.
14. Nie należy wkładać różnych przedmiotów do otworów w urządzeniu. Nie należy użytkować urządzenia z zablokowanymi otworami. Urządzenie należy utrzymywać czyste, bez kurzu, zanieczyszczeń, włosów i innego rodzaju zanieczyszczeń, które mogłyby ograniczyć przepływ powietrza.
15. Nie należy trzymać włosów, luźnego ubioru, palców i innych części ciała w pobliżu otworów i poruszających się części urządzenia.
16. Przed odłączeniem od sieci należy wyłączyć wszelkie elementy służące do sterowania.
17. Zawsze należy zwrócić szczególną uwagę, kiedy manipuluje się z nożami i tarczami tnącymi. Są one bardzo ostre i mogą spowodować uraz. Należy być ostrożnym.
18. Nie należy użytkować urządzenia z podłączonym przedłużaczem, o ile nie został on przebadany przez osobę o stosownych kwalifikacjach.
19. Nie należy urządzenia zanurzać do wody.
20. Nie należy używać miksera do twardych dodatków jak np. zmrożone masło lub ciasto
- 21. NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ NA EWENTUALNIOŚĆ PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA. T.**

## MYCIE I PRZECHOWYWANIE

**Przed jakąkolwiek manipulacją z urządzeniem należy odkleić je od sieci.**

1. Elementy robocze i haki należy umyć wodą i wysuszyć.
2. Jednostkę napędową należy wytrzeć wilgotną szmatką.
  - Jednostka napędowa nie może być zanurzona do jakiegokolwiek cieczy.
  - Nie należy używać rozpuszczalników, benzyny drucianek i chemikaliów. W przeciwnym razie można spowodować uszkodzenie powierzchni lub zmianę koloru urządzenia.

## UWAGA:

Nieinjsze urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego. Jeżeli będzie ono wykorzystywane do mikowania twardych dodatków, to może to doprowadzić do zniszczenia silnika, i nie będzie to uznane za usterkę objętą gwarancją

## SPOSÓB MIKSOWANIA

**Stopień 1 - 2 /** mała prędkość/ stosuje się nas początku mikowania. Następnie stosuje się także do mikowania cieczy, białek lub mąki do ciasta.

**Stopień 3 - 4 /**średnia prędkość/ jest zalecana do twardych ciast.

**Stopień 5 /duża prędkość/** zalecana jest szczególnie dla ubijania białka, do przyrządania sosów, ciasta płynnego na babki, itp.

**Przycisk Turbo** /wysoka prędkość/ jest systemem zwiększania prędkości w każdym położeniu przez bardzo krótki okres, lub może być traktowana jako szósty stopień prędkości. Wykorzystuje się ją, kiedy istnieje potrzeba mikowania z dużą prędkością przez krótki okres czasu i możliwa jest zmiana prędkości w czasie mikowania.

## Sposób likwidacji

### Opakowanie:

Pudełko – punkt skupu papieru

Opakowanie z PE – punkt zbioru opakowań z PE

Osłony z poliestru – punkt zbioru poliestrów

### Wyrob:

Plastyk – punkt zbioru plastiku

Kabel oraz wtyczki – punkt skupu metali kolorowych

Części metalowe, elektronika – punkt skupu złomu

## Parametry techniczne

Napięcie	220 – 230V
Pobór mocy	500W
Czas użycia	5 min włączone, 5 min wyłączone
Obroty	700 – 1500 obr./min.
Wyposażenie	pręty do mikowania, ugniatacze ciasta, pręt do mikowania
Poziom hałasu	95 dB (A)

## Magyar

### FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Elektromos készülék használatakor, minden tartsa be a biztonsági előírásokat, mert így elkerülhetők az esetleges balesetek.

- Ellenőrizze, hogy a készülék típustábláján feltüntetett értékek megegyeznek a hálózati feszültség értékével.
- Figyelmesen olvassa át az utasításokat.
- Nagyobb figyelmet fordítson abban az esetben, ha a készüléket gyermekek használják, vagy a készülék közelében tartózkodnak.
- A készüléket ne helyezze vízbe, vagy más folyadékba az elektromos kábelt és a csatlakozó dugót.
- Ne használja a készüléket forró folyadékok és élelmiszerök mixerelésére.
- Csak az előírásoknak megfelelően és a célnak megfelelően használja a készüléket.
- A készüléket ne használja kültéren.
- A csatlakozó kábel meghibásodásánál ne használja a készüléket.
- Rendszeresen ellenőrizze az elektromos csatlakozó kábel állapotát, ha meghibásodást észlel ne használja a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó kábel ne érintkezzen forró felülettel és ne lógjon le a felületről, ahol a készüléket elhelyezi.
- Csak a gyártó által ajánlott tartozékokkal lehet használni a készüléket, mert más tartozékok használata esetén a balesetveszély fenn áll.
- Csak az eredeti tartozékokkal használható a készülék (habverő, dagasztó, mixer toldalék).
- Baleset elkerülése végett hibás csatlakozó kábel cseréjét a gyártó által megnevezett szakszerviz vagy szakember végezheti el.
- Nedves kézzel ne használja a mixert és üresen ne működjön.
- Ha készülék vízzel érintkezik, azonnal húzza ki a csatlakozó kábelt a csatlakozó aljzatból, még mielőtt megfogná.
- Védje a készüléket a közvetlen napsugárzótól, víztöl és nedvességtől.
- Tartozékok szét- és összeszerelésénél, vagy ha a készülék használaton kívül van, minden húzza ki a csatlakozó aljzatból.
- A forgórészeknél óvjá a kezét, ujját, haját stb.
- Ez a készülék csak a **háztartásban használható**.
- A hibás csatlakozó kábel cseréjét a gyártó által megnevezett szakszerviz vagy szakember végezheti el a baleset elkerülése végett.
- Tartozékok cseréje esetén minden kapcsolja ki a készüléket.
- Soha ne érjen a készülék forgó részeihez míg mozgásban van, várjon míg az egész leáll.
- Ügyeljen a fémkéssel való munkálatok elvégzésénél, mert nagyon éles.

### TERMÉK LEÍRÁSA

#### Vezérlőegység

Nyomógomb a készülék kioldására

Nyílás a habverő lapát /dagasztó - elhelyezésére

Habverő lapát

Tésztadagasztó

Sebesség szabályozó kapcsoló

Nyomógomb TURBO

## Mixer toldalék

Nyílás a mixer – elhelyezésére

Elektromos kábel

- A készülék csak a háztartásban felhasznált élelmiszerek feldolgozására szolgál, másra nem használható.
- Használ típusú, de más márka névvel ellátott készülék tartozékai használata a gyártó által nem ajánlott.
- A készülék működésének ideje és gyorsaságának beállítása függ az elkezítendő élelmiszer fajtájától.
- A készülék munka közben háromszor bekapsolható, aztán hagyja a vezérlőegységet kihülni.
- A készüléktől a gyermeket tartsa távol!
- A készülék csak háztartási célra használható.
- Az üzemeltetési szünetek betartása ajánlott.
- Az előírások be nem tartása a vezérlőegység meghibásodásához vezethet.
- Kövesse a táblán feltüntetett maximális időt, megszakítás nélküli használatot.
- A készülék maximális működési ideje, megszakítás nélkül 5 perc.
- Legkevesebb 5 perc szünetet tartson be.

## A mixer toldalék felhelyezése:

Megnyomással kinyílik a biztonsági retesz.

Helyezze a mixer toldaléket a mixer nyílásába, elfordítva az óramutató járásával ellentétes irányba és rögzítse a helyes állásba.

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**Mindig ellenőrizze, hogy a készülék ki legyen kapcsolva!**

**Tartozék felhelyezése a készülékre:**

A habverő lapátot helyezze a megfelelő nyílásba, finoman fordítsa el, míg nem kattan.

A karikával ellátott habverő lapátot helyezze a nagyobb nyílásba a másik lapátot a kisebb nyílásba.

### Fontos figyelmezhetőség:

Soha ne használja a habverő lapátot egyidejűleg a téstablegasztóval együtt.

**Ha a habverő lapátot és a téstablegasztót használja, a biztonsági retesz zárja le.**

**Ha a mixerrel szeretne dolgozni, először emelje ki a habverő lapátot – téstablegasztót.**

Ne használja a készüléket, míg a biztonsági retesz nincs lezárvva.

### HASZNÁLAT:

**Habverés-dagaszta**

**Gyorsaság szabályzó**

**0 - stop 1 - lassú 5 - nagyon gyors**

**TURBO nyomógomb**

Nagy gyorsaságon rövid idejű használatra alkalmas, nyomja és engedje el (impulzus művelet).

**Mixer**

**Gyorsaság szabályzó**

**0 - kikapcsolva 1-5 - üzemmód**

**TURBO nyomógomb – magas gyorsaság bekapsolására szolgál**

**Habverő – dagaszta lapát cseréje rúd mixerre:**

1) Legelőször győződjön meg arról, hogy a gyorsaság szabályzógomb a „0., állásban van.

2) Nyomja meg a habverő/dagaszta lapát kioldó gombját.

3) Cserélje ki a habverő/dagaszta lapátot

4) Nyissa ki a biztonsági retesz

5) Helyezze be a mixer toldaléket, ráhúzva a mixer nyílásba

6) Fordítsa el a mixer toldaléket az óramutató járásának ellentétes irányában, míg nem kattan.

**Rúd mixer cseréje habverő – dagasztó lapátra:**

- 1) Győződjön meg arról, hogy a gyorsaság szabályzógomb a „0„ állásban van.
- 2) Fordítsa el a mixer toldaléket az óramutató irányának megfelelően, míg csak nem enged.
- 3) Cserélje ki a mixer toldaléket.
- 4) Lefelé nyomva zárja be a biztonsági reteszt.
- 5) Helyezze fel a habverő/dagasztó lapátot a megfelelő nagyságú nyílásba és könnyedén fordítsa el, addig míg szilárdan nincs ráhelyezve.

**A habverő lapát – dagasztó lapát vagy a mixer toldalék levétele:**

- 1) Győződjön meg arról, hogy a gyorsaság szabályzógomb a „0„ állásba van.
- 1) A habverő/dagasztó lapát levételenél, nyomja meg a nyomógombot, így kioldódik. Ha a kioldó gomb nem működik, akkor a gyorsaság szabályzógomb nincs „0„ állásban.
- 3) A mixer toldalék leszerelése, elfordítással az óramutató járásának megfelelő irányában történjen, húzza ki és zárja le az alsó biztonsági reteszeltőt .

**Munka menete:**

1. Győződjön meg arról, hogy a gyorsaság szabályzógomb a „0„ állásba van.  
Ha mixer toldalékkal szeretne dolgozni, ügyeljen arra, hogy a habverő/dagasztó lapát le van szerelve.  
Ha habverő/dagasztó lapátot használja, győződjön meg arról, hogy alul a biztonsági retesz le van zárva.
2. Helyezze a csatlakozó kábelt a csatlakozó aljzatba.
3. Helyezze a készüléket a feldolgozásra váró élelmiszerbe.

**Gyorsaság szabályzása (1-5)**

- „1“ dagasztó lapát vaj, krumpli
  - „2“ habverő lapát tejtermékek, szószok
  - „3“ dagasztó lapát könnnyű téstafélék
  - „4“ habverő lapát tejszín, habkrém
  - „5“ habverő lapát tojásfehérje, habtejszín
4. A folyamat közben a készülékkel le- és fel- mozdulatokat végezzen.

**Fontos figyelmezhetőség:** Jobb eredmény eléréséhez, használjon magas falú nagyobb edényt.

**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

- Tisztítás előtt húzza ki a kábel a csatlakozó aljzatból.
- Soha ne helyezze a készüléket vízbe.
- A készülék nedves és száraz ronggyal tisztítható.
- Nagyobb figyelmet fordítson a mixer kés tisztításánál.
- A habverő/dagasztó lapát és a mixer toldalék meleg vízzel tisztítható.

**SZERVIZ:**

Javítást és nagyobb karbantartást szakszerviz végezheti el.

**KÖRNYEZETVÉDELEM:**

- Az újrahasznosítható csomagoló anyagokat és a régi készüléket, gyűjtőhelyre vigye el.
- A készülék papírdobozba papír gyűjtőhelyre elszállítható.
- A műanyag csomagolóanyag (PE) gyűjtőhelyre szállítható.

**A készülék újrahasznosítása az élettartam lejárta után:**

A megnevezett műanyagok, és más anyagok a készülék élettartamának lejárta után újra hasznosíthatók. Érdeklődjön a helyi hivatalokban.

**Műszaki paraméterek**

Feszültség:	230V
Teljesítmény:	250 W
Fordulatszám:	700-1500ford/perc
Zajszintje	95 dB (A)